

BACCALaurÉAT TECHNOLOGIQUE

SÉRIE STG

SÉRIES STL – STI – SMS

SESSION 2008

ÉPREUVE ÉCRITE DE LANGUE VIVANTE I

ESPAGNOL

Durée de l'épreuve : 2 heures

Coefficient : 2 (séries STI, SMS, STL et STG spécialité GSI)

Coefficient : 3 (Série STG spécialités CGRH, CFE, MERCATIQUE)

***L'usage des calculatrices ainsi que du dictionnaire
n'est pas autorisé***

Ce sujet comporte 4 pages numérotées 1/4 à 4/4.

Les candidats de la série STG répondront aux questions de la page 3/4.

BAREME DE NOTATION STG	
Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

Les candidats des séries STL, STI et SMS répondront aux questions de la page 4/4.

BAREME DE NOTATION STI-STL-SMS	
Compréhension écrite	12 points
Expression personnelle	8 points

Los invisibles de la Herrera

En el pinar de la Herrera acampa un grupo de jornaleros¹ rumanos.

En el pueblo de La Herrera ninguno de sus 400 habitantes conoce el nombre de un rumano del pinar. Al menos eso afirma el alcalde "No trabajan para nadie de aquí. Vienen de otros puntos de la provincia de donde les han ido expulsando". El alcalde cree que los vecinos están asustados. "Todavía no ha pasado nada, pero ya ha habido choques con vecinos que encontraron extraños merodeando sus terrenos", explica. Al atardecer, los inmigrantes se acercan al pueblo y compran comida y bebida, pasean y toman el fresco. Escobar, el alcalde, repite que "es comprensible que una persona de 70 años se sienta insegura".

Es el debate estrella en el bar del pueblo. Unos parroquianos² comentan la historia de una vecina que por la noche se vio rodeada por un grupo de rumanos en un paraje solitario. "Sólo querían un pitillo, pero cualquier día...", comienza uno. Otro protesta: "Están para trabajar, son buena gente". A tres metros de ellos, unos chicos rumanos juegan a la tragaperras. Uno llama a la camarera: "¡Pepa!".

José Herrero, subdelegado del Gobierno, comprende la inquietud de los vecinos, aunque la situación no sea nueva. "Cada año llegan muchos jornaleros, pero éste se han concentrado en un solo enclave, y en un pueblecito pueden percibirlo como una amenaza". En su opinión las reacciones poco hospitalarias nacen de una mirada poco comprensiva: "Los 5 millones de kilos de ajo y 30 de cebolla que plantamos no se recogen solos. El problema es que hay quien quiere que los jornaleros sustenten la región sin que se les vea, como seres invisibles". Ante las protestas, dos patrullas de la Guardia Civil supervisan el campamento. Herrero aclara que la vigilancia es "para transmitir seguridad a los vecinos, no porque haya indicios de que los jornaleros van a delinquir". El alcalde y los vecinos se quejan de que en el lecho del río está prohibida la acampada, por lo que debería ser desalojado.

Los acampados están de acuerdo en que un pinar no es un palacio. "En Rumania tengo un apartamento y aquí mi jefe no me da techo", explica Marco. "Venimos a trabajar. ¿Por qué no ponen una nave para dormir?", pregunta Gruia. Su periplo anual por el campo español dura cuatro meses. "Pasamos por Albacete, Cuenca, Badajoz, Córdoba, Jaén y Sevilla. Primero hacemos el ajo, luego la cebolla, la patata, la uva y, al final la aceituna. En Lora del Río (Córdoba) la Cruz Roja nos da mantas y comida, aquí nada".

Muchos jornaleros viajan con su familia. Los niños se bañan en el acueducto, del que los adultos toman el agua para beber y lavar, y las mujeres rien escandalosamente mientras frien pollo, pero el entorno es poco bucólico: no hay agua corriente y montañas de basura cercan el poblado. El subdelegado considera que no le compete a la administración regular estos campamentos: "Son los empresarios quienes les contratan, ellos deberían de habilitar zonas de acampada." Herrero considera que la administración no puede hacer más.

Los campistas piden papeles para no ser víctimas de la explotación en los campos o que la policía les impida trabajar. Mario, de 22 años, y Anita, de 20, traen por primera vez a su hija Alexandra, de tres meses. Hasta que los olivos no estén vacíos no regresarán a Bucarest.

Jerónimo ANDREU

El País, viernes 10 de agosto de 2007

¹ Jornaleros : trabajadores del campo

² Parroquianos : clientes

Série STG uniquement

I – COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

- 1) Cita dos fragmentos del texto que muestran que los vecinos les tienen miedo a los rumanos.
- 2) Algunos habitantes piensan de otra manera. Apunta una frase que lo revela.
- 3) Entresaca los tres elementos que indican que José Herrero reprocha a los vecinos su actitud.
- 4) Sin comentar, apunta tres frases que indican lo que piden los jornaleros rumanos.
- 5) A partir de elementos sacados del texto, justifica estas afirmaciones:
 - a. Las condiciones de vida de los rumanos son difíciles. (dos elementos)
 - b. La administración no se hace responsable de ellos. (dos elementos)
- 6) Cita dos frases del texto que muestran en qué consiste el trabajo de los rumanos.
- 7) El título es "Los invisibles de la Herrera". ¿Son "invisibles" los jornaleros? Responde "sí" o "no" y apunta una frase del texto que explica el sentido de este título.

II – EXPRESSION ÉCRITE

- 1) En la línea 8 se evoca un "debate estrella en el bar del pueblo". Escribe la conversación entre los vecinos. (unas diez líneas)
- 2) Imagina soluciones para que los dos grupos (inmigrantes y españoles) puedan conocerse y convivir armoniosamente. (unas diez líneas)

Séries STL – STI - SMS

I – COMPRÉHENSION ÉCRITE

- 1) Cita dos fragmentos del texto que muestran que los vecinos tienen miedo a los rumanos.
- 2) Algunos habitantes piensan de otra manera. Apunta una frase que lo revela.
- 3) Sin comentar, apunta tres frases que indican lo que piden los jornaleros rumanos.
- 4) A partir de elementos sacados del texto, justifica estas afirmaciones:
 - a) Las condiciones de vida de los rumanos son difíciles. (dos elementos)
 - b) La administración no se hace responsable. (dos elementos)
- 5) Cita dos frases del texto que muestran en qué consiste el trabajo de los rumanos.
- 6) Traduire depuis « El problema ... » (línea 17) jusqu'à « van a delinquir. » (línea 21).

II – EXPRESSION PERSONNELLE

- 1) En la línea 8 se evoca un "debate estrella en el bar del pueblo". Escribe la conversación entre los vecinos. (unas diez líneas)
- 2) Imagina soluciones para que los dos grupos (inmigrantes y españoles) puedan conocerse y convivir armoniosamente. (unas diez líneas)